

Wychodzi w Krakowie
codziennie, wyjąwszy niedziele i święta.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 5 złp.; kwartalna 14 złotych polską
monetą.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 4 złr. 20
kr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w biurze Ekspedycji CZASU przy rogu Szece-
pańskiej ulicy Nr. 369.

Pieniądze przysyłają się bezpłatnie pocztą wprost do biura
Ekspedycji Czasu wyrażwszy na kopercie: *Prenumeracyjnie
pieniądze*

CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, rozprawy, odczyty wszelkiego rodzaju,
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe
rolnicze itp.

UWAGA! Uzasadnienie tyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytywego za jednorazowe umieszczenie po 8
groszy następne po 3 grosze.

Listy

nie frankowane nie przyjmują się, wyjąwszy od stałych
lub znanych korespondentów.

☞ Numer pojedynczy kosztuje 8 groszy.

Kraków d. 8 lutego.

(Nadesłane.)

Redakcja „Czasu“ wydała w Dodatku do Nru
dnia 20go Stycznia, wyciągi główne z mowy
mianej przez księdza Kajsiewicza w Paryżu,
w kościele metropolitańskim na dniu 29 Listo-
pada r. 1849.

Redakcja dołączyła zdanie: „iz złotemi
literami zapisać by trzeba wyrazy mówcy.“ —
Zgadza się z tem zdaniem, szczególnie dla
tego, iż nazwany został ks. Kajsiewicz mówcą
a nie kaznodzieją. Albowiem obojętnie na to
patrzeć trudno jest, jak ks. K. zamiast mowni-
cę świętą na mownicę świecką; jak z tej mowni-
cy, z której powinien tylko nauki kościoła zwiastować,
on głosić przedsięwziął potępienie zasad
partii politycznej, tem bezpieczniej, że świętość
miejsca odpowiedź tamowała! Cóż znaczyła
w katolickim kościele owa apotheozja szlachty?
Cóż, owa teoria narodowości, rewolucyj?... Cóż,
owe cytacje z pism świętych na karb dążności
stronniczych? Na cóż, w obec ołtarza, to przy-
woływanie do pamięci mordów Tarnowskich, i
to niemilosierne z mównicy chrześcijańskiej bi-
czowanie emigracji rozbitej, rozproszonej, ode-
gnanej od portów, niecierpianej na lądzie, i tak
dzisiaj nieszczęśliwej, iż trudno pamiętać o błę-
dów ogromie, przy tak srogim nadmiarze nie-
doli?

Wtenczas był czas z tak zaciętą wystąpić
otwartością, gdy centralizacja knuła w Paryżu
szalone zamachy, gdy rozciągała po niwach do-
mowych złowrogą sieć swojej propagandy! Wten-
czas można było odwrócić jeszcze od zguby,
część obywatelstwa, uwiedzioną urokiem słowa
Ojczyzna i ponętą niebezpieczeństwa! W imie-
niu ojczyzny uspokoić jeszcze było można chci-
wych poświęcenia się! Wszakże i wtenczas nie
w kościele, nie w kapłańskiej szacie godziło się
polityczne doradzać opamiętanie. Niewiemy za-
prawdę, czy lepiej kupczyć w świątyni, czy klu-
bować!

Prawdą jest, że z szafem demagogicznym ani
dosyć wyraźnie, ani dosyć prędko zrywać nie-
można. Prawda, że niepowetowaną zadali ojczy-
źnie klęskę emigranci, faktorowaniem każdej re-
wolucyj, gdzie-bądź, jak-bądź, za-co-bądź roz-
poczętej! Prawda, że najgubniejsze jest dla idei

JÓZEF RADOWIC.

Szkic charakterystyczny Emila Frensdorffa. — (Lipsk 1850).

Znany autor dzieła „L'Allemagne moderne“. Bruxella
1845 — pierwszy podał nam dokładny opis życia czło-
wieka, który od wystąpienia swego w kościele św. Pa-
wła, powszechną zwrócił na siebie uwagę. Rodzina Ra-
dowicza należała początkowo do pomniejszej szlachty we-
gierskiej, ale już w środku zeszłego wieku pradiad jego
przeniósł się do Niemiec. Ojciec słuchał prawa w Göt-
tyndze, mieszkał potem w Blankenburgu, a następnie w Al-
tenburgu; ale chwyciwszy się nieszczęśliwej spekulacji
wina, stracił majątek i umarł r. 1819. W Blankenburgu
urodził mu się 6go lutego 1797 Józef, którego matka
z domu Konic była protestantką. Uczył się w szkołach
Altenburskich aż do roku 14go życia w wyznaniu prote-
stantckim, dopiero wtedy ojciec jako katolik, od r. 1812
wychowywał go w kościele katolickim. Miał być żołnie-
rzem, posłano go więc do Francji dla wyuczenia się fran-
cuskiego języka. W szkołach westfalskich i francuskich
oddawał się sztuce wojennej, w r. 1812 był już westfal-
skim oficerem artylerji, w bitwie pod Lipskiem kome-
nderował brygadą, tamże ranny i ujęty w niewolę; już
zaś poprzednio otrzymał krzyż legii honorowej. W służ-
bie elektorsko-heskiej w artylerji odbył kampanię prze-
ciw Francji. W r. 1815 był nauczycielem matematyki i
sztuki wojennej w Kasselskim kursie kadetów, praco-
wał wówczas wiele nad filozofią i historią, ale nad nie-
umiejętności matematyczne przekładał. Wyszedłszy ze

narodowej stanowisko rewolucyj nieustającej, nie-
świadomej celów, świadomej tylko nienawiści. Ale
czyż nauki ewangeliczne potrzebują koniecznie
schodzić na poziom partji, aby zwalczyć zaród
nienawiści, zarożumiałości i dumy? Czyliż wiara,
sprowadzona na pole takie, miasto coby miała
wzmocnić polityczne zasady, sama nie traci na
powadze i niejako na świętości? Nie lepiejże by-
ło okazać i powtarzać nieustannie, iż utrzymy-
wanie wiary ojczyźnej w narodzie naszym, jak
dla wiernych jest obowiązkiem sumienia, tak jest
(jeżeli koniecznie politykować) dla obywateli,
kładących najwyżej polityczne ocalenie, zadaniem
najważniejszym polityki liberalnej i narodowej.

L. R.

Zamieszczamy powyższe uwagi szanownego nasze-
go korespondenta, bo każdy nowy sposób zapatry-
wania się na przedmiot, zwłaszcza człowieka tego,
co korespondent usposobienia, do wykazania prawdy,
o którą nam jedynie idzie, przyczynić się może.

Badamy jednak w sumieniu naszym, co go spodwo-
dować mogło do tak surowego przeciwko kaznodziei
sądu: nie treść, bo zgadza się na jej zasady — nie for-
ma, bo sam równie energicznie potępia szaf demago-
giczny i pojmuje klęski, które na ojczyznę ściagnął,
przynajmniej przeto, że kaznodzieja mówił prawdę;
przyczyna zgorzienia, że ją mówił, nie w swoim
miejscu i nie w swoim czasie.

Nie my zapewne stanęlibyśmy w obronie kapłana,
coby świętego powołania swego do celów politycz-
nych na korzyść jakiegokolwiek stronnictwa, jakiej-
kolwiek teorii użył. Potępiłbyśmy i potępiamy za-
wsze owa poniewierkę słowa Bożego, która niewia-
domość i fałszywy zapał na korzyść niby miłości oj-
czyźny, a w istocie dla miłości własnej frymarczy. Ale
tu korespondent przepomniał, iż kaznodzieja mówił
na obchodzie mającym historyczne znaczenie, mówił
w obec słuchaczy, którzy publiczne mają powołanie:
że są publiczne zgorzienia, które publicznej nie po-
winni uniknąć kazni, zgorzienia, które, że się do
ogółu odnoszą, niemniej dla tego z moralnego stano-
wiska mogą i powinny być oceniane — że winien był
słuchaczom prawdę, którą sam korespondent tak do-
kładnie uznaje. Jeżeli przeto kaznodzieja klubował,
to w ślad Skargi kiedy potępiał wyzwanie szlachty, Mas-
syliona, kiedy karciał rozwiązość dworu, albo Ambro-
żego, kiedy przed cesarzem, krwią poddanych zbro-
czonym, podwoje świątyni pańskiej zamykał.

Rada przez korespondenta udzielona kaznodziei, iż
wcześniej należało wystąpić przeciw zgubnym pe-
wnemu stronnictwu dążnościom, przychodzi nieco za
późno; bo jeżeli dawniejsze X. Kajsiewicza kaza-
nia czytał, to mu wiadomo, iż równie sumiennie uspo-
kajał, ostrzegał, błagał, karciał. Nie brakło mu wów-
czas ani odwagi, ani miłości; służyło mu przeto dziś

służby elektorskiej wstąpił w pruską jako kapitan gło-
wnego sztabu i nauczyciel ks. Alberta. Między r. 1827 i
1830 pisał wiele rozpraw matematycznych, został człon-
kiem najwyższej władzy wojenno-naukowej, nauczycielem
szkoły wojennej i członkiem komisji egzaminacyjnej ar-
tylerji, 1828 majorem, r. 1830 szefem głównego sztabu
artylerji.

Od r. 1824, kiedy Radowic przepędził lato z księciem
Albertem w Sansouci, datuje się jego ścisła przyjaźń
z panującym dzisiaj królem. Radowic niebędąc fanatykiem
był zawsze gorliwym katolikiem, a miał mocne przeko-
nanie o konieczności żywiołu arystokratycznego w zdro-
wym organizmie państwa, chociaż urodzenie jego niebyło
mu weale do tego powodem. „Niemam z czego, pisał on
do swego przyjaciela, być dumnym, ale gdybym nim był,
tobym się pysznił z tego, że nie wziął od rodziny,
ani od dobrodziejów, ani z fortunnego wypadku, alem so-
bie torował sam moje drogi i szedł na własnych nogach“.

Radowic ożenił się w r. 1828 z hrabiną Maryą Voss i
żył w kole gdzie się znajdowali pp. Gerlach, Voss, hr.
Brandenburg, v. d. Gröben i inni. Był on jednym z za-
łożycieli „Tygodnika politycznego Berlińskiego“ (*Berli-
ner politisches Wochenblatt*), na którego czele wpisano róż-
noznaczne godło: *Nous ne voulons pas la contre-
revolution, mais le contraire de la revolu-
tion*. W r. 1829 napisał „ikonografię Świętych“ i „Woj-
nę Turecką“. W r. 1836 mianowany ze strony pruskiej
pełnomocnikiem wojskowym na sejmie Rzeszy. Co on
w tej mierze zdziałał, jak się przyczynił do zapewnienia
bezpieczeństwa i udoskonalenia systemu obronczego w Niem-

prawo w kościele i w szacie kapłańskiej, doradzać
polityczne opamiętanie, które równie jak każda inna
enota wchodzi w zakres moralnych, chrześcijańskich
powinności. Kiedy korespondent wyrzuci kaznodziei
niemiłosierne owej drogi nam emigracji *biczowanie*;
to zapominać zdaje się, iż miłość prawdziwa jest
zawsze surowa w swym sądzie. Ze mówił brat do
braci, tułacz do tułaczy o wspólnych nieszczęściach,
o wspólnych winach — mówił kapłan, który każdej się
nędzy dotknął, każdą boleść koł wprzódy, nim sobie
i ogółowi zasłużoną wymierzył chłostę. Uniosła
przeto korespondenta słuszną o czystość kazalnicy
gorliwość, gorliwość, którą tem bardziej oceniamy że
ją poczuwamy sami. Łączymy się przeto zupełnie
z zdaniem, którem pismo swoje zawiązał. Jeżeli zaw-
sze, to dziś szczególnie, nie bratać prawd wiary ze
stronnemi choćby najwznioślejszymi celami — bo te cele
obok prawd moralnych są zawsze podrzędnej natury.
Zawdzięczamy przeto korespondentowi, którego trafny
umysł od razu każde zboczenie spostrzeża, iż
zwrócił i swoją i publiczności uwagę na przedmiot
tyle ważny; ale mamy to mocne przekonanie, iż jak
zdrowo co do zasady, tak mylnie co do danego przy-
padku wyrok swój wydał.

Kraków 8 stycz. Z zadziwieniem czytamy w Ga-
zecie warszawskiej następujące słowa: „Zdaje się,
że Austria nie długo już cieszyć się będzie wolno-
ścią druku, albowiem teraz codzień słyhać o no-
wych zakazach dzienników; wszystkie polityczne dą-
żenia zarówno są niemi dotykane; żadna też narodo-
wość nie może się skarżyć, by pod tym względem nie-
trzymano się ściśle zasady porównania narodowości.
Równie konserwatyści madziarscy jak centraliści, Cze-
si podobnie jak feleracyjni południowi Sławianie,
wraz z organami niemieckiej demokracji, muszą z po-
la ustępować i oddać życzenia swe w sobie trawić.
Pan Hawliczek z Pragi przybył tutaj w interesie
swego dziennika, *Narodne Nowiny*, zabronionego
przez gubernatora; celną swego jednak niedopnie;
gdyby zaś przeniósł swój dziennik do Brünn lub Ofo-
muńca, uległby tym samym środkom co wiedeńska *Pres-
se*, której przemycanie w prowincje, stanem obłączenia
dotknięte, ściśle jest karaniem, jak tego niedawno mie-
liśmy tu przykłady. Zakazanie dziennika *Narodne
Nowiny* jest podobno skutkiem woli gabinetu, który
przed ogłoszeniem już gotowej ustawy dla Czech,
chciał od pana Hawiczka uzyskać pewne obietnice,
a w razie nieuzyskania tychże, postanowił znieść or-
gan opozycji. Istnienie tego dziennika było jedynym
powodem, dla którego dotąd ustawa dla Czech nie-
została ogłoszona.“

Wiedeń 7 lutego. Niektóre dzienniki niemieckie,
podają już wyciągi z memoriału austriackiego mini-
stra handlu w kwestyi celnego związku z Niemcami,
i jednomyślnie oddają mu pochwały. Główne za-

czek, jaki miał cel, na krótko przed rewolucją marcową,
w połączeniu Pruss i Austrii z innymi niemieckimi pań-
stwami dla poprawy konstytucji Rzeszy, to się pokazuje
z jego własnego pisma: „Deutschland und Friedrich Wil-
helm IV“. Autor słuszną tutaj czyni uwagę, że w piśmie
tém łatwo spostrzedz niedostatek. Obok austriackiej apaty
stał biurokracyjny opór w Prusiech, a system repre-
zentacyjny południowych Niemiec nie mógł się pogodzić
z absolutyzmem pruskim. Prusy nie mogłyby tworzyć a-
liansu politycznego z południowymi państwami, nieprzy-
stępując do krajów konstytucyjnych z zaprowadzonym
u siebie systemem konstytucyjnym. Ponieważ zaś Prusy
ze stanowiska swego jak i historycznej dążności stawały
zawsze na czele organizacji narodowej, powinny być za-
tém bardziej konstytucyjne od reszty Niemiec. — Słowa, któ-
remi F. kończy charakterystykę swego bohatera, wykazu-
ją najlepiej stanowisko jego sądu: „Prawdą jest niezau-
przechną, powiada on, że polityczny system jenerała Ra-
dowicza jest przedmarcowym, że ten człowiek ze swoim
lekcważeniem ludu, ascetyczną polityką i rozległymi za-
miary dla całego kraju, jednym słowem ze swemi błędami i
zalekami, był zawsze jednym i tym samym tak na dworze
w Berlinie jak w Frankfurcie, w Sans-Souci jak w Izbie
2ej. Wszakżeż dodać musimy, że ciężkie doświadczenie
zeszłego roku i ożywione powietrze, które w pierwszych
tygodniach marcowych wiało po Niemczech, niejedną dą-
żność liberalną, nawet u ludzi tak silnego charakteru,
w odmienną postaci objawić musiało“. Tutaj autor maluje
stanowisko Radowicza w kościele świętego Pawła, do-
kład był wybrany, wzięwszy dymisję z pruskiej służby

sady tego memoriału dają się zredukować do następujących punktów: na drodze mającej się zwołać komisji celnej, przyjąć jako minimum wzajemnych koncesyj: 1) Wzajemną wymianę bez wszelkiego cła wchodowego lub wychodowego, licznych wyrobów surowych i półfabrykatów; 2) wolne transito przez kraje niemieckie do Austrii i przeciwnie; 3) gruntowne z obustronem zwolnienie w strzeżeniu granic; 4) uregulowanie spławów i zmniejszenie ceł na rzekach spławnych; 5) uregulowanie wspólnych linii pocztowych, kolei żelaznych, telegrafów i żeglugi parowej. Komisja centralna związkowa upoważniona zostaje ze strony Austrii do zwołania nadmienionej komisji celnej i prowadzenia układów.

— 4go b. m. przybył do Tryestu parostatek *Europa* i przywiózł dalsze wiadomości o sprawie Greckiej. Anglia już się tak daleko posunęła, iż jej trudno będzie krok w tył uczynić. Admirał Parker położył areszt na przeszło 70 greckich okrętach handlowych, które odstawił częścią do Salamis, częścią do Syru. Pyreus, Syra i Salamis są blokowane. Żaden statek Grecki nie może portu opuścić, prócz tych jedynie, które wynajęte zostały przez obcych kupców, do transportu towarów, i to jeszcze o tyle tylko, o ile układ najmu poprzedził niniejsze postanowienie. Obecnie okręta mają wolną przeprawę. Rząd Grecki nie myśli ustąpić, wyprawa p. Zografos do Petersburga, p. Trikupis do Paryża; jen. Izavellas, Gardekiottis i Mamaris obejmują zarząd wojenny całego kraju. Flotta francuska stanęła pod Masconissi, na stanowisku niedawno opuszczonym przez admira. Parkera. Ze Stambułu piszą tylko: że angielsko-greckie zajęcia groźny bierze obrót — żadnych niedodając szczegółów.

O wyprawie do Cattaro dowiadujemy się, że jen. Mamula 23go z. m. wysadził na ląd kilka oddziałów swojego wojska, wyprawionych na statkach z Tryestu. Dwóch wysłańców władzy czarnogórskiego było przy tem obecnych; zapewnili oni komendanta ekspedycji o przyjaznych intencjach swojego szefa. Ten ostatni wzbronił jak najsurowiej swoim podwładnym mieszania się do zajęcia między rządem austr. a Żupanami; Żupani liczą już około 3000 zbrojnych. Starcy i kobiety z dziećmi uciekają z ruchomą własnością do sąsiedniej Czarnogóry.

(Z Węgier) *Lloyd* donosi z Pesztu co następuje: „Pobór byłych honwedów do wojska, z wielką postępuje czynnością; codziennie przechodzą tędy liczne oddziały takich rekrutów, między którymi wielu młodzieńców ukształconych i dobrej familii. W tych dniach wzięto nawet około 40tu studentów z tutejszego uniwersytetu, co innych studentów mocno przerażało.

— Wiadomość o wydaniu wyroku na trzech byłych deputowanych: Nyarego, Murgu i Iranyego nie stwierdza się. Ostatni nawet ma już być na wolnej nodze. Tutejsze sądy wojenne zajmują się obecnie procesem deputowanych, na wolnej nodze zostających.

— Na wezwanie tutejszej komendy wojskowej przybyli tu deputowani z rozmaitych gmin żydowskich celem ułożenia repartycji, nałożonej na żydów węgierskich kontrybucji 2,300,000 złr. Wczoraj ci deputowani odbyli pierwsze posiedzenie. Gdy rozdzielnie w mowie będącej kontrybucji ma się opierać na zasadzie wymierzonego na wszystkie gminy żydowskie podatku tolerancyjnego, w krótko zatem okaże się jasniej jeszcze niesłuszność i niestosowność zarządzonego środka. Podatek bowiem wzmiankowany, wymierzony został przed kilkoma laty, według sto-

sunków majątkowych pojedynczych gmin i respective pojedynczych indywidualów. Od tego czasu wypadki rewolucyjne zupełnie zmieniły owe stosunki, bogaci zubożeli, a ubodzy zubożeli się; nie będzie więc można uniknąć tej niestosowności, że ci właśnie którzy się przez rewolucyjną zubożali, i których zapewne nieprawne postępowanie pociągnęło za sobą karę na wszystkich izraelitów, teraz według podatku tolerancyjnego, mniej będą obciążeni, aniżeli owi niewinni, którzy przez rewolucyjną utracili mienie, a przeto raczej zasługują na wsparcie jak na ukaranie.

Południowe części Siedmiogrodu nieprzeszają być widownią nadużyć i zbrodni, wywoływanych nienawiścią rodową między zamieszkującymi je plemiona. Węgierscy właściciele wsi zamieszkałych przez Rumunów, wystawieni są na ciągłe niebezpieczeństwo utraty życia i mienia, z strony tych ostatnich. W połowie zeszłego miesiąca, jeden z takich właścicieli, baron Jerzy Kemenyi, padł ofiarą mściwości Rumunów, którzy zamordowali go w drodze, wrzucili do rzeki Maros. Brak wszelkiej sprężystości w postępowaniu władz miejscowych główną jest przyczyną stanu anarchii, w jakim kraj ten do dziś-dnia się znajduje.

— Fligeladjutant Görgeya, Karol v. Kempelen w tych dniach wzięty został do wojska.

— Paryżki *National* donosi, że b. sekretarz debreczyńskiego parlamentu Gorové, przybył niedawno za paszportem francuskiego posła w Konstantynopolu, do Marsylii; lecz mu nie pozwolono wysiąść na ląd.

(Wiadomości bieżące). Na przypadek wyprawy morskiej do Pyreu, dwie fregaty i kilka pomniejszych statków stoi w pogotowiu w porcie tryestyńskim. Ruch kuryerów między Wiedniem, Berlinem, Petersburgiem i Frankfurtem jest od kilku dni bardzo ożywiony.

— Angielskie dzienniki donoszą, że na pierwszym posiedzeniu parlamentu lord Stanley zapowiedział, iż wkrótce zażąda przedstawienia Izbie korespondencyj rządowi angielskiego z Rosją i Austrią w sprawie węgierskiej.

— *Wanderer* podaje wiadomość, że świadectwa frekwencyjne uczniów w bieżącym półroczu naukowym, niepierwej będą wydawane przez właściwych profesorów, dopóki władza wojskowa nie zrobi rewizji katalogów.

— Księgarzowi Zuppan w Zagrzebiu wytoczono proces o wyrzuczenie w d. 19 marca r. z. w teatrze, obelgi na osobę cesarza. Dwóch oficerów występuje jako świadkowie obciążający, a 13 cywilnych z przeciwniej strony. Proces ten będzie sędzony 15 b. m. w sądzie najwyższym, banalnym. Akt zaskarżenia brzmi: o zdradę główną. Prokurator rządowy zażądał uwięzienia Zuppana, który pierwiej już prosił, aby mu dozwolono odpowiadać z wolnej nogi, za ogromną kaucją, lecz prokurator nie dał się uprosić. Wszakże nazajutrz nadszedł od Bana z Wiednia rozkaz, aby Zuppana bez żadnej kaucji wypuszczono, i aby odpowiadał z wolnej nogi.

— Most kolei żelaznej na głównym ramieniu Dunaju, już jest naprawiony, i komunikacja przywrócona. Z Preszburga donoszą, że i tam wylew wielkie zrzadził szkody.

— Wczoraj odbył się w Sophienbad tak zwany bal słowiański, na którym znajdowali się wszyscy ministrowie, książę Schwarzenberg, gubernator cyw. i wojsk. bar. Welden, Ban Jellaczyc itp. Między słowiańskimi znakomitościami uważano p. Hawliczka.

— Kongres legitymistów, na którym ma być zawarty sojusz między starszą a młodszą linią Burbonów, odbędzie się jak mówią w Wenecji.

jako poseł przy dworze badeńskim, generał-major w armii i pełnomocnik wojskowy przy Rzeszy. Te prace Radowica w świeżej są jeszcze pamięci, a nowe wydanie broszury znaleźć w obecnym stanowisku generała dosyć do powyższej charakterystyki dowodów.

— Plan wystawy przemysłowej dla wszystkich narodów, która w r. 1851 ma nastąpić w Londynie, postępuje coraz dalej, a to szczególnie za staraniem księcia Alberta, który przewodniczy osobiste komisji królewskiej wyznaczonej do tej sprawy. Przed kilkoma dniami było wielkie publiczne zgromadzenie w City, dla zebrania składek Londyńskich bankierów i bogatszych kupców. Podpisano się natychmiast na 10,000 funt. szt. Aczkolwiek premia wyniosła do 20,000 funt. szt., a oprócz tego utrzymanie służby kosztuje te powiększy, zdaje się wszakże, że dochód z wystawy pokryje nawet wydatki na budowę. Sam budynek odpowiedniej do celu wielkości, wyniesie do 100 tysięcy funt. szt., na pokrycie więc tej summy trzeba, żeby 2 miliony widzów zapłaciło po szelingu od wstępu. Dotychczas nieogłoszono żadnego regulaminu, a zdaje się, iż wszelkie wyroby rękodzielnicze i artystyczne, a nawet produkta, będzie można wysłać. Jedyne wielkość machin i architektonicznych modeli jest ograniczona. Największa trudność znajduje się bez wątpienia w przyznaniu wielkich premii, z których jedno lub dwa wyniesie 5000 funt. szt. Ale wśród nieskończonej różnorodności przedmiotów, jak tu oznaczyć rzeczywistą wartość każdego? Z jednej strony przysłał wynalazki chloroformu, elektryczne telegrafy, ulepszenia daguerotypowe, z drugiej złota Ka-

lifornińskie, jedwab Lyonski, brzozy albo szkło z Monachium. Każdy z tych artykułów w swoim rodzaju może być najlepszym. Zapewne więc wyznaczone będą osobne ceny dla każdego oddziału przemysłu, rękodziela i sztuki. Inaczej niepodobna myśleć o sprawiedliwym ocenieniu.

Zasadą przewodniczącą przyszłej wystawie Londyńskiej jest ta myśl, że połączony przemysł wszystkich narodowości, jest podstawą nowej cywilizacji, a słusne współzawodnictwo ducha wynalazczego, zręczności i handlu, niekoniecznie zamienia ludzi we wzajemnych nieprzyjaciół.

Minął już ten czas, przynajmniej dla Anglii, kiedy nie można było pomyśleć o wielkości, potęgę i bogactwie ojczyzny inaczej jak tylko z upadkiem i nędzą sąsiada; i owszem Anglię przekonali się, że im więcej ich sąsiadzi odznaczają się w przemyśle i smaku, tym więcej będą mieli przedmiotów do wymiany za angielskie wyroby. Być może, że nadsyłki ze stałego lądu celować będą nad angielskimi pod względem gustu i elegancji, ale korzyść angielskiego przemysłu zasadza się na dogodności mechanicznej i doskonałości wyrobu; wszakże jedne i drugie produkta pochodzą z jednego świata przemysłowego, są zwycięstwem ducha ludzkiego nad materją, i wszystkie zarówno przyczynają się do pomyślności powszechnej. — Z takiego stanowiska patrzy się angielski lud na przyszłą wystawę przemysłową.

— D. 20 stycz. b. r. umarł we Florencji Bartolini, jeden z najświetniejszych tegoczesnych rzeźbiarzy w 74 roku życia swego. Śmierć jego we Florencji była powodem powszechnej żałoby, bo go wszyscy kochali. Toska-

— Z almanaku francuskiego wychodzącego corocznie w Konstantynopolu, dowiadujemy się, że obecnie ludność tej stolicy wynosi 786,990 poddanych Partii, a 14,000 obcych, między którymi 6120 greków, 1983 Maltańczyków i Jończyków, 2518 Austriaków, 1029 Francuzów, 926 Rosyan, 637 Persów, 405 Sardyńczyków, 247 Neapolitańczyków, 213 Toskańców, 210 Anglików, 182 Belgów, 144 Prusaków, 122 Szwedów, 48 Hiszpanów, 47 Duńczyków, 37 Portugalczyków, 27 Hollendrów i 24 Amerykanów. Tak więc ogólna ludność wynosi przeszło 800,000 dusz.

— Emancypacja żydów w wielu okolicach spotyka największe zawady, usunięcie nie raz niepodobne do zwyciężenia przedstawia trudności prawne, nie bacząc już na usposobienie ludu. Niedawno pewien Izraelita chciał kupić dom w Grätz i w nim założyć hotel, odmówiono sprzedaży domu; zwrócił się zatem do ministra Bach, który mu ofiarował jeden z budynków skarbowych, oświadczając, że w podobnych razach rząd tylko przykładem może nauczać gminy. Ale gmina Grätz zwróciła się do komitetu prowincjonalnego i ten podał wypracowany prawnie memoriał, w którym wykazuje, że prowincja Styrya sumą wypłaconą cesarzowi Ferdynandowi okupiła prawo, że żaden żyd nie może osiadać w tej prowincji; a zatem zastosowanie właściwego paragrafu ustawy może być tylko płacone z zwrotem sumy powyższej. Chodzi teraz o to, czy sumę powyższą ma zapłacić rząd czyli też żydzi.

— Pierwsze zaprowadzenie w Austrii monopolu tytoniu i tabaki nastąpiło w roku 1670. Pierwsza uprzywilejowana fabryka tabaki stanęła w roku 1676 w Enns. Pierwszy patent cesarski regulujący stosunki tego monopolu wyszedł r. 1699 za cesarza Leopolda. 1701 wynosił ogólny dochód z monopolu tego 50,000 złr., i aż do roku 1722 niepowiększył się znacznie, w którym to roku postanowiono ze strony nadwornej izby wnieść skarbowe fabryki tytoniu i tabaki. Pierwsza zatem istniejąca fabryka podobna stanęła w Hainburgu. Lecz we trzy lata już później (1725) wypuszczono Portugalczykowi Diego d'Aguiar, wyznania starozakonnego, na ośm lat w dzierżawę pomieniony monopol w Czechach i prowincji Austrii, i nadano mu zarazem tytuł administratora. Kontrakt ten jednak dzierżawy przeszedł wkrótce a mianowicie r. 1727 na innych. 1732 zaprowadzono również w Węgrzech sprzedaż wyłączną tytoniu i tabaki. 1774, przeszło więc w sto lat po pierwszym zaprowadzeniu tytoniu i tabaki, wynosiła kwota dzierżawna w Austrii i Czechach 1,800,000 złr., 1783 przeszło 2 milionów. 1784 odebrała administracja skarbową monopol ten znowu we własny swój zarząd, i odtąd już zawiadują nim umyślnie do tego przeznaczone zwierzchności. Tabakę sprzedają konsumentom hurtownym z głównych składów po cenie 10 złr. do 56 kr. za funt, tyton zaś po 7 złr. do 40 kr. za funt.

C. k. administracja monopolu tabaki i tytoniu podniosła dochody z niego od r. 1784 do bardzo znacznej wysokości. Następujące data wyjaśnia to bliżej: roku 1670 było dochodu 1000 złr., r. 1701 50,000 złr., roku 1730 400,000 złr., roku 1774 1,792,000 złr., r. 1783 2,000,000 złr. Terazniejszy dochód wynosi rocznie około 14 milionów złr. sr.

ANGLIA.

Podaliśmy już w onegdajszym numerze nową nową; dzisiaj czytamy w dzienniku *Sun* co następuje:

„Posiedzenie na rok 1850 otwartem było nie przez J. Królewską mość, ale przez komisarza królewskie-

nie widząc w nim jedną ze swoich świetności artystycznych, pysznili się jego talentem i wielką częścią mu oddawali. Wszyscy niemal mieszkańcy Florencji chcieli być obecni na jego pogrzebie. Jakoż wyprowadzenie zwłok odbyło się 20go wieczorem. O god. 7ej wśród natłoku publiczności, niesli trumnę uczniowie zmarłego mistrza i złożyli w kościele Zwiastowania. Prześliczny to był widok: owe pochodnie w długim rzędzie posuwające się w katedrze, której wspaniała architektura lśniła się od podwójnego światła księżyca i świec. Ta część oddana przez cały lud śmiertelnym zwłokom wielkiego artysty, smutek malujący się na wszystkich twarzach, ten nakoniec pospiech, z jakim cała ludność wysypała się za konwojem, świadczyły jasno, że rzecz się działa w mieście, które się słusznie mieni być kolebką sztuk pięknych. — Bartolini był uczniem Dawida, towarzyszem nauk i serdecznym przyjaciółem wielkiego malarza Ingres. Niezostawił majątku, bo wśród prac, które mu całe życie zajęły, dzielił się z ubogimi własnym zarobkiem. Gdyby W. Książę nie ofiarował swej pomocy, rodzina zmarłego popadłaby w ostatnią nędzę. — Na niejaki czas przed śmiercią, Bartolini umawiał się z miastem Bastia o sprzedaż kolosalnego posagu Napoleona, nad którym, można powiedzieć, przez całe życie nieoprzestawał pracować. Statua rozpoczęta w r. 1813 była ulubionym dziełem mistrza, przejął się swoim przedmiotem *con amore* i podczas kilku-miesięcznego pobytu cesarza na wyspie Elbie, z głęboką rozważką uczył się on tych rysów, które chciał przekazać potomności. Dzisiaj jest prawie zupełnie skończona, i w tych dniach pierwszy uczeń Bartoliniego ma ją przewieźć do Bastii.

go. Dość wcześnie przed oznaczoną godziną, trybuny były napełnione publicznością, a szczególnie damami, które z niecierpliwością oczekiwały uroczystości otwarcia wielkiej rady narodowej.

Izba parów piękny przedstawiała widok, chociaż nie tak świetny, jak wtedy, kiedy Jej Królewska Mość osobiście otwiera posiedzenie. Między obecnymi parami widziano hr. Sheffielda, wicehrabiego Strangforda, lorda Colburne, lorda Campbell, hr. Mounteshel, lorda Lucan, marg. de Salisbury, biskupa Woocester, biskupa Hereford, lord Say and Sele, lorda Monteagle, księcia Wellingtona, księcia Norfolk, wicehrabiego Hardinge.

Około godziny drugiej lord kanclerz, marg. Landsdowne, marb. Breadalbane, biskup londyński mianowani lordami komisarzami do otwarcia parlamentu, weszli do Izby i stanęli u stóp tronu, a zaważawszy Izbę niższą, ażeby stanęła przy kratkach dla wysłuchania mowy mianej przez komisya w imieniu J. K. M. odczytali rzeczoną mowę. Po czym lordowie komisarze, prezydent i członkowie Izby niższej oddalili się, a Izba odroczoną została do godziny 5ej.

Izba parów posiedzenie wieczorne 31 stycznia.

Lord Brougham wnosi bil dla poprawy ustawy o bankructwach, książę Richmond zwraca uwagę margrabiego Landsdowna, że dwa krzesła parowskie reprezentacji szkockiej wakuja. Książę D'Essex wnosi, ażeby uchwały adres, któryby był parafrazą odpowiedzi tronowej; przechodzi pojedynczo wszystkie paragrafy tego dokumentu i wychwala szczególnie dobrodziejstwa, jakie spłynęły na kraj z wolnego przywozu przedmiotów żywności, dowodzi, że ulepszenie jakie zaszło w stanie handlowym kraju, pokazuje samo, jak mało uzasadnionymi były obawy tych, którzy przewidywali upadek dochodu publicznego, jako konieczną następstwo zmian poczynionych w prawodawstwie.

Ostatniego roku, dodaje on, przywóz zboża i wywóz przemysłowych wyrobów wzrosły odpowiednio do siebie, a dochód publiczny znacznie się stał powiększył. Nikt bardziej nade mnie nie opłakuje straty, jaka poniosła nasze rolnictwo, ale nikt też bardziej nie jest przekonany, że ta strata jest przechodnią. Według mnie ci, którzy wywoływali ruch protekcyjnistów są nierozumni. Stan parafii w Marilebon dowodzi, że taniość przedmiotów żywności wywołała ekonomia 11,000 f. st. Zniesienie prawa żeglugi jest przedmiotem gorących pochwał mowcy. — Zbudowano wiele nowych okrętów, a zamóiono jeszcze więcej za granicą.

Lord Methuen popiera wniosek i tak się wyraża: „Izba powinna się cieszyć, że pomyślnym skutkiem uwięzione zostały usiłowania rządu, przedsięwzięte dla wstrzymania zatargów między Rosyją i Turcyją; z radością widzimy, że interesa handlowe i przemysłowe szybko wzrastają; żałuję tylko, że nie można tego samego powiedzieć o stanie naszego rolnictwa. Wpływa na nie niepomyślnie postrach wywołany ruchem protekcyjnistów. W r. 1822, pod rządem protekcyi, cena zboża była niższą niżeli dzisiaj, a to dla rzadkości pieniędzy; toż samo stało się w roku 1835; i taż sama przyczyna wywołuje dzisiaj zniżenie, gdy koleje żelazne pochłoneły ogromne masy kapitałów.“

Przy odjeździe kuryera lord Stradbroke zabrał głos przeciwko adresowi i popierał wniosek protekcyjnistowski.

Izba niższa posiedzenie d. 31 stycznia.

Pan Tufeneu: „Żądam, ażeby Izba pozwoiliła mi odczytać, w jakim porządku przedstawione będą na posiedzeniu pierwsze wnioski rządowe: W poniedziałek pierwszy lord skarbu (John Russel) złoży bil, w celu poprawy rządu Australii i przedstawi widoki i zamiary rządowe o koloniach w ogólności. We środę prokurator jeneralny przedstawi bil dla zmiany procedury sądów wyższych w Irlandyi i hipoteki gruntowej. W piątek sekretarz stanu dla Irlandyi przedstawi bil, mający na celu zakończenie walk stronnicych w tym kraju, a kanclerz wniesie bil o urządzeniu dochodów z własności koronnych. W poniedziałek 11-go lutego prezydent biera handlowego poda bil urządzający statki marynarki handlowej, a nakoniec tegoż samego dnia znaczy mój przyjaciel poda bil poprawiający ustawę o wyborach w Irlandyi i bil o skróceniu posiedzeń parlamentów Irlandyi (śmiechy), chcę mówić skróceniu posiedzeń parlamentów.“

Lord Stuart: „Za trzy dni żądać będę kopii wszystkich korespondencyj, które prowadzono między rządem angielskim i ambasadorami austriackim i rosyjskim względnie wojny i wychodźców węgierskich.“

Lord John Russel: „W ciągu przyszłego tygodnia, podam wniosek o zmniejszenie wydatków na artylerya i marynarkę.“

Karol Villiers: „Panie prezydencie, chcę przedstawić uniżony adres do królowej w odpowiedzi na jej przychylną mowę, którą nam odczytał prezydent. — Oświadczam naprzód, że w zupełności podzielam stanowisko, z jakiego rząd na sprawy kraju pogląda i mam najmocniejsze przekonanie, że mój znaczy przyjaciel, stojący na czele rządu dopnie zamierzonych celów, nie wcale niepoświęcając. Pewny jestem, że

wszyscy oddadzą cześć świętej pamięci królowej matki, której nieskończone dobrodziejstwa zjednały powszechną wdzięczność. Mowa królowej podaje nam wiadomość (która zawsze w tej Izbie z radością była przyjmowana) o zgodzie i pokoju, w jakich kraj nasz z sprzymierzeńcami i innymi państwami się znajduje.“

„Jej Królewska Mość zgodnie z Francyją, drogą przyjaźnego pośrednictwa, zapobiegła krokom nieprzyjacielskim, jakie mogły wyniknąć między cesarzem rosyjskim i cesarzem austriackim z jednej strony, a sułtanem z drugiej. Mowa tronowa wyjaśnia nam przyczyny, które wzbudzały obawę tego zajścia; wszyscy wiedzą dobrze, że rządy francuzki i angielski zgodziły na tłumaczenie sułtana obu traktatów. Tłumaczenie to było wprost przeciwne wydaniu wieńców żądanych przez dwory cesarskie, i w końcu sprawiedliwość została uznana. Rezultatem pośrednictwa Jej Królewskiej Mości wspólnie z Francyją było: zapobieżenie krokom nieprzyjacielskim, które mogły narazić pokój Europy. Stosunki przyjacielskie już zawiązane, albo zawiążą się niedługo między rzeszonymi dworami a Wysoką Portą.“

Wiem o tem, że nigdy interwencya angielska w sprawie obcych narodów nie mogła wywołać tyle zarzutów co dzisiaj; lecz jest niesłychana różnica między interwencyą przymuszającą jakiś lud do formy rządowej, a pośrednictwem, które chce sprawę przyjaźni załagodzić, która, w dobrej woli i w chęci zabezpieczenia pokoju, zapobiega nieprzyjaźni mogącej być w przyszłości szkodliwą dla Anglii. Interwencya ta nietylko była słuszną ale i polityczną; a dzięki stanowisku naszemu, jakie w obec całego świata zajmujemy, nigdy pośrednictwo nasze, mające na celu pokój powszechny, nie było bezskuteczne. Dzisiaj wszystkie ludy wiedzą, że można cieszyć się wolnością nie naruszając pokoju, porządku i dobrego bytu; przykład nasz pokazał, ile się zyskuje, jeżeli rząd dobrowolnie robi concessy narodowi.“

„Zmiany poczynione w prawie żeglugi nie tylko nie pociągnęły za sobą smutnych następności, ale owszem wywołały błogie rezultaty; dowodem ów ruch nadzwyczajny w naszych portach. Spójrzij pan na Tamizę, Clyde, Tyne, Weir jaka tam czynność; dowiedziono już, że taniej można teraz budować statki nietylko angielskie ale i cudzoziemskie. W Liwerpolu i jego warsztatach buduje się teraz 2,800 statków kiedy w r. 1845 budowano tylko 2,229.“

„Byłem sam świadkiem, z jakim zapałem przyjmowano królowę w Irlandyi i mogę zapewnić Izbę, że nigdy mieszkańcy nie okazali się tak przychylni i pełnemi uszanowania — scena której nigdy w mojem życiu niezapomnę. Prawda, że nędza mieszkańców wielka, ale ulżono jej już rzeczywiście; lud bardziej zadowolniony, życie jego moralne widocznie się polepsza, coraz mniej zbrodni i gwałtów się pojawia. Wsparcie biednym udzielone w domach ubogich wynoszące w r. 1849, 206,654 ff. zmniejszyło się do 204,407 ff. (5,110,175 fr.) co dowodzi zmniejszenia się ubóstwa. Inne wsparcia po za temi domami rozdane wynoszące w r. 1849 479,576 ff. na rok 1850 zniżone będą do 104,650 ff. (2,369,750 fr.) nowy dowód pomniejszenia nędzy. Mówiono wiele w ostatnich czasach, że nie masz opieki dla przemysłu, dla handlu, dla klas rolniczych; wróźono najstraszniejsze klęski publiczne. Prawdę mówiąc, nie widzę w czemby wolność handlowa tyle złego sprawiała.“

W przeciagu ostatnich 16 miesięcy przywieziono więcej przedmiotów żywności, niżeli w ostatnich 16tu latach. Taniością i podostatkiem zboża wzrosła pomyślność powszechna. To jest najlepsza odpowiedź na owe zastraszające wróżby, rozsiewane przez protekcyjnistów. Dowodem jest, że w roku przeszłym państwo mniej o 56—60, tysięcy osób miało do utrzymania niżeli w roku zeszłym. Wobec takich wypadków nie mogę się zgodzić z ludźmi żądającymi zmiany systematu, któremu kraj tyle winien zawdzięczyć.“

Mowa obawia się, aby Izba nie nieocenila przyczyn nędzy rolniczej, bo przez to samo niemogłaby jej ulżyć. On widzi przyczyny złego w tem, że właściciele domagają się zbyt ciężkiej opłaty od dzierżawców. „Chcąc rolnika zabezpieczyć od złego stanu interesów, musielibyście chyba idiotę bronić od upadku majątkowego.“

W chwili odjazdu kuryera Sir James Duke zabrał głos broniąc adresu.

L I S T Y

z Ameryki północnej.

III.

Saint-Louis 12 sierpnia.

(Ciąg dalszy. — Zob. Ner 32.)

Zacierał ręce ze zwykłym zadowoleniem.

„Któż jest ta księżniczka, zapytałem.“

„Prześlizna istota, i wybornie wychowana! *Salado, senior salado!* Tyle tylko ci powiadam. Straszna amazonka; chciałbym ją widzieć jak się obejdzie z sędzią. Jedź więc z Bogiem senorze, szczęśliwej drogi.“

„Nie rozumiałem nic, a on ścisnął mnie za rękę. Podziękowałem mu serdecznie i ruszyliśmy w drogę. Metis szedł pieszo, dwa psy skakały koło niego. Przechodząc obok dość gęstego kłabu drzew i krzewia zawołał:“

„*Anda, perro*“ i dwa psy w skok rzuciły się w różne strony. Nie zadługo z gębi krzewia dało się słyszeć dzikie rżenie i ujrzelśmy szczególnego zwierza z poszarpaną grzywą przerywnąjącego się przez gąszcz, z której go dwa psy wytropiły i wyszczuły z jego zaciszy. Stał w pośród drogi, byłto dziki koń, czyli *masting*. Metys w skoczył na niego, a trzymając się grzywy puścił galopa, dwa psy biegły obok. Zaledwośmy nastarli, a pędząc tak co kon wyskoczy, że aż nam tchu niestawało, ujrzelśmy przy świetle księżyca na łączce ocienionej do koła dom czworokątny, jednopiętrowy gruntowniejszy zbudowany niż zwyczajnie w tych stronach. Brama była żelazna i okiennice żelazne otwierane na zewnątrz.

„Dobrze, dobrze, odezwał się człowiek średniego wieku, otworzywszy okiennicę i trzymając latarnią w rękę. Uprowadzono mnie o was. Margrabia i księżniczka czekają; wybornie zabawimy się.“

IV.

Saint-Louis 27 sierpnia 1849.

Zdarzenie, które wam opisuję, skończyło się tak tragicznie i tak nadzwyczajnie, że potrzeba mi zupełnej wiary w moje słowa i rzetelności opowiadania, abym skończył co zaczałem. Wszakże ktokolwiek zna te okolice, które przebiegłem, nie zdziwi się temi straszliwymi nadzwyczajnościami, które opisuję po prostu, bez ozdób i bez komentarza.

Już koło północy przybyliśmy z metisem, który trzymał się na *mastingu*, do domu don Ramona, synowca oberżysty z Nauydoches. Negrzyca otworzyła nam bramę; brama zaskrzybiała przeraźliwie jakby zapowiadając okropne i dziwne wypadki, których mieliśmy być świadkami. *Masting* wypuszczony przez metysa, puścił się galopem, a rżąc, i z rozdętymi nozdrzami z szaloną radością zdawał się cieszyć z odzyskanego napowrót wolności. A mój koń z czystej krwi angielskiej, odbywszy kurs szalony, stał przy bramie cały spoiniały i zdyszany. Negrzyca poświęciwszy nam, wzięła go za uzdę i zaprowadziła do stajni, która należała do samego domu.

„Pamiętaj o nim, rzekłem do Negrzycy.“

„O nie troszcz się pan, my znamy co do nas należy. Koniom tu dobrze, rzekł człowiek, który już do nas przemiował z okna, i wziawszy w rękę latarnią wprowadził nas do izdebki czworokątnej, na pozór dość lichiej, a wysłanej przepyszniemi dywanami jak je robią zazwyczaj Peruwianie i Meksykanie. Hiszpańska gitara wisała przy murze, a obok kolekeja wędek, batów, szpicrutów, pistoletów, strzał, ułożona z gustem, flinta i kilka uzd. Metys odszedł do mojego konia, ja zaproszony przez gospodarza usiadłem na macie w kacie izby.“

„Ostrzeż *Wenerę*, że potrzeba mi *Jowisza*, zawołał do odchodzącego metysa gospodarz.“

Wenus była to Negrzyca, a wnet pokazał się *Jowisz* w najkolosalniejszej postaci, jaką kiedykolwiek widziałem. Wbrew zwyczajowi afrykańskiemu, włosy jego były gładkie, ale nos płaski i wargi, za to kąt twarzy mógłby przynieść zaszczyt najoswieceni szemu europejczykowi.

„Cóż tam słyhać *Jowiszu* w twoim świecie, zapytał don Ramon. Jak się ma *księżniczka, margrabia* czy w dobrym humorze?“

„Wszystko przewybornie.“

„Czy już wieczerali?“

„Jeszcze nie.“

„Daj im nie wiele, nie psuj ich dzisiaj, bo dla nich chowam inny bankiet. Zamknąć dobrze stajnię, pilnować się i czuwać, będziemy mieli do czynienia tej nocy. Czy powiedzialesz *Johnowi* i *Pepito*, aby poszli.“

„Oba są na swoim miejscu, odpowiedział *Jowisz*, którego grube usta uśmiechnęły się szydersko, rzekłbym nawet dowcipnie. Więc bal na dzisiaj?“

„Zdaje się. Czy wszystko dobrze pozamykane?“

„*Djabel* by niewszedł, kule tych *Potrów* odbijają się o nasze mury i okiennice.“

„Dobrze mój chłopcze, miej baczość na wszystko i słyhaj jak zagwiźdnie *Pepito*, żeby nas te niepo nie niespodzianie niezeszły.“

„Musieliby być bardzo zreczni, odpowiedział *Jowisz* stojąc we drzwiach na pół otwartych, gdyby zdołali się wymknąć.“

„Gdzie jest margrabia?“

„Na podwórzu.“

„Dobrze!“

Jowisz zamknął drzwi.

Don Ramon de Vigueyra, któremum się przypatrywał, kiedy mi nalewał wyborniej madery, w niczem nie był podobny do swojego wuja, owego wesołego oberżysty, który mi tak uprzejmie służył za przewodnika. Synowiec miał około 40 lat, błądy z okiem czarnem, z wejrzeniem smutnem i posepnem, którego zwykła melancholia miała w sobie coś dzikiego a nawet surowego; nos cienki i prosty, brwi delikatne tworzące linią zupełnie prostą, mały wąsik zakręco-

